

Na osnovu člana 50. Zakona o tržištu kapitala („Sl. glasnik RS“ br. 31/2011) i odredbi Pravilnika o sadržini, formi i načinu objavljivanja godišnjih, polugodišnji i kvartalnih izveštaja („Sl. glasnik RS“ br. 14/2012), CIGLANA AD iz TITELA MB.:08256047, šifra delatnosti.: 2332 objavljuje sledeći:

## GODIŠNJI IZVEŠTAJ JAVNOG DRUŠTVA

Period izveštavanja: 01.01.2012. do 31.12.2012. godine

<b>POSLOVNO IME:</b>	<b>CIGLANA AD TITEL</b>
<b>MATIČNI BROJ:</b>	<b>08256047</b>
<b>POŠTANSKI BROJ I MESTO:</b>	<b>21240,TITEL</b>
<b>ULICA I BROJ:</b>	<b>LEDINE 1</b>
<b>ADRESA ELEKTRNOSKE POŠTE:</b>	<b>CIGLANA@EUNET.RS</b>
<b>INTERNET ADRESA:</b>	
<b>KONSOLIDOVANI/POJEDINAČNI PODACI:</b>	<b>POJEDINAČNI</b>
<b>USVOJENI (da ili ne)</b>	<b>DA</b>

<b>DRUŠTVA SUBJEKTA KONSOLIDACIJE:</b>	
<b>SEDIŠTE:</b>	
<b>MATIČNI BROJ:</b>	
<b>USVOJENI (da ili ne)</b>	

<b>OSOBA ZA KONTAKT:</b>	
<b>TELEFON:</b>	<b>021/860-174</b>
<b>FAKS:</b>	<b>021/860-174</b>
<b>ADRESA ELEKTRNOSKE POŠTE:</b>	<b>CIGLANA@EUNET.RS</b>
<b>PREZIME I IME OSOBE OVLAŠĆENE ZA ZASTUPANJE:</b>	<b>RADOSLAV MITRIĆ</b>

**BILANS STANJA NA DAN 31.12.2012. GODINE:**

(u hiljadama RSD)

AKTIVA:		31.12.2012.	31.12.2011.
<b>UKUPNA AKTIVA:</b>		<b>41022</b>	<b>38335</b>
Stalna imovina		35518	27397
	Neuplaćeni, upisani kapital		
	Goodwill		
	Nematerijalna ulaganja		
	Nekretnine, postrojenja, oprema i biološka sredstva	35518	27397
	Nekretnine postrojenja i oprema	14325	14813
	Investicione nekretnine		
	Biološka sredstva	21193	12584
	Dugoročni finansijski plasmani		
	Učešća u kapitalu		
	Ostali dugoročni fin. plasmani		
Obrtna imovina		5504	10938
	Zalihe	1812	2950
	Stalna sredstva namenjena prodaji i sredstva poslovanja koje se obustavlja		
	Kratkoročna potraživanja, plasmani i gotovina	3692	7988
	Potraživanja	3198	4166
	Potraživanja za više plaćen porez na dobitak	28	28
	Kratkoročni finansijski plasmani		2400
	Gotovinski ekvivalenti i gotovina	16	1105
	Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja	450	289
Odložena poreska sredstva			
Poslovna imovina		41022	38335
Gubitak iznad visine kapitala			
Vanbilansna aktiva			

(u hiljadama RSD)

PASIVA:		31.12.2012.	31.12.2011.
<b>UKUPNA PASIVA:</b>		<b>41022</b>	<b>38335</b>
Kapital:		12825	12690
	Osnovni kapital	20517	20517
	Neuplaćeni upisani kapital		
	Rezerve		
	Revalorizacione rezerve		
	Nerealizovani dobiti po osnovu hartija od vrednosti		
	Nerealizovani gubici po osnovu hartija od vrednosti		
	Neraspoređena dobit	135	109
	Gubitak	7827	7936
	Otkupljene sopstvene akcije		
Dugoročna rezervisanja i obaveze			
	Dugoročna rezervisanja	28197	25645
	Dugoročne obaveze		
	Dugoročni krediti		
	Ostale dugoročne obaveze		
	Kratkoročne obaveze	28197	25645
	Kratkoročne finansijske obaveze		
	Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koj se obustavlja		

	Obaveze iz poslovanja	19083	16690
	Ostale kratkoročne obaveze	1114	955
	Obaveze po osnovu PDV i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja	8000	8000
	Obaveze po osnovu poreza na dobitak		
	Odložene poreske obaveze		
	Vanbilansna pasiva		

## BILANS USPEHA NA DAN 31.12.2012. GODINE:

(u hiljadama RSD)

	31.12.2012.	31.12.2011.
<b>Poslovni prihodi:</b>	10095	10636
Prihodi od prodaje	4946	5887
Prihodi od aktiviranja učinaka i robe	3751	6614
Povećanje vrednosti zaliha učinaka	1535	
Smanjenje vrednosti zaliha učinaka	2238	3966
Ostali poslovni prihodi	2101	2101
Finansijski prihodi	233	
Ostali prihodi		
<b>Poslovni rashodi</b>	10185	10468
Nabavna vrednost prodate robe		
Troškovi materijala	3391	2888
Troškovi zarada i ostali lični rashodi	4591	5435
Troškovi amortizacije i rezervisanja	488	716
Ostali poslovni rashodi	1715	1429
Finansijski rashodi		
Ostali rashodi	5	59
<b>DOBITAK (GUBITAK) IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA</b>	<b>135</b>	<b>109</b>
<b>NETO DOBITAK (GUBITAK) POSLOVANJA KOJI SE OBUSTAVLJA</b>		
<b>DOBITAK (GUBITAK) PRE OPOREZIVANJA</b>	<b>135</b>	<b>109</b>
<b>POREZ NA DOBITAK</b>		
Poreski rashodi perioda		
Odloženi poreski rashod perioda		
Odloženi poreski prihod perioda		
Isplaćena lična primanja poslodavcu		
<b>NETO DOBITAK (GUBITAK):</b>	<b>135</b>	<b>109</b>
Neto dobitak koji pripada manjinskim ulagačima		
Neto dobitak koji pripada vlasnicima matičnog pravnog lica		
<b>ZARADA PO AKCIJI</b>		
1. Osnovna zarada		
2. Umanjena zarada po akciji		

## IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE:

(u hiljadama RSD)

	31.12.2012.	31.12.2011.
<b>TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>		
<b>Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>9923</b>	<b>17229</b>
Prodaja i primljeni avansi	9923	9229
Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti		

Ostali prilivi iz redovnog poslovanja		8000
<b>Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>7860</b>	<b>8114</b>
Isplate dobavljačima i dati avansi	3966	1994
Zarade, naknade zarada i ostali lični rashodi	3730	5318
Plaćene kamate	3	
Porez na dobitak		
Plaćanja na osnovu ostalih javnih prihoda	161	802
<b>Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>2063</b>	<b>9115</b>
<b>Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>		
<b>TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA</b>		
<b>Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>		
Prodaja akcija i udela (neto prilivi)		
Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava		
Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)		
Primljene kamate i aktivnosti investiranja		
Primljene dividende		
<b>Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>	<b>3152</b>	<b>8016</b>
Kupovina akcija i udela (neto odlivi)		
Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	3152	5616
Ostali finansijski rashodi		2400
<b>Neto prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>		
<b>Neto odlivi gotovine iz iz aktivnosti investiranja</b>	<b>3152</b>	<b>8016</b>
<b>TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA</b>		
<b>Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>		
Uvećanje osnovnog kapitala		
Dugoročni i kratkoročni krediti (neto prilivi)		
Ostale dugoročne i kratkoročne obaveze		
<b>Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>		
Otkup sopstvenih akcija i udela		
Dugoročni i kratkoročni krediti i ostale obaveze		
Finansijski lizing		
Isplaćene dividende		
<b>Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>		
<b>Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>		
<b>SVEGA PRILIVI GOTOVINE</b>	<b>9923</b>	<b>17229</b>
<b>SVEGA ODLIVI GOTOVINE</b>	<b>11012</b>	<b>16130</b>
<b>NETO PRILIV GOTOVINE</b>		<b>1099</b>
<b>NETO ODLIV GOTOVINE</b>	<b>1089</b>	
<b>Gotovina na početku obračunskog perioda</b>	<b>1105</b>	<b>6</b>
Pozitivne kursne razlike po osnovu preračuna gotovine		
Negativne kursne razlike po osnovu preračunagotovine		
<b>Gotovina na kraju obračunskog perioda</b>	<b>16</b>	<b>1105</b>

**IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU:**

(u hiljadama RSD)

POZICIJA	Osnovni kapital	Ostali kapital	Neuplaćeni upisani kapital	Emisiona premija	Rezerve	Revalorizacije rezerve	Nerealizovani dobiti po osnovu HoV
<b>Stanje na 01.01. prethodne godine 2011.</b>	<b>20517</b>						
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje							
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje							
<b>Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine 2011.</b>	<b>20517</b>						
Ukupna povećanja u prethodnoj godini							
Ukupna smanjenja u prethodnoj godini							
<b>Stanje na dan 31.12 prethodne godine 2011.</b>	<b>20517</b>						
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje							
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje							
<b>Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine 2012.</b>	<b>20517</b>						
Ukupna povećanja u tekućoj godini							
Ukupna smanjenja u tekućoj godini							
<b>Stanje na dan 31.12 tekuće godine 2012.</b>	<b>20517</b>						

POZICIJA	Nerealizovani gubici po osnovu HoV	Neraspoređeni dobitak	Gubitak do visine kapitala	Otkupljene soprsvene akcije	Ukupno	Gubitak iznad visine kapitala
<b>Stanje na 01.01.prethodne godine 2011.</b>		<b>44</b>	<b>7980</b>		<b>12581</b>	
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje						
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje						
<b>Korigovano početno stanje na dan 01.01. prethodne godine 2011.</b>		<b>44</b>	<b>7980</b>		<b>12581</b>	
Ukupna povećanja u prethodnoj godini		109				
Ukupna smanjenja u prethodnoj godini		44	44			
<b>Stanje na dan 31.12 prethodne godine 2011.</b>		<b>109</b>	<b>7936</b>		<b>12690</b>	
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje						
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje						
<b>Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće godine 2012.</b>		<b>109</b>	<b>7936</b>		<b>12690</b>	
Ukupna povećanja u tekućoj godini		135			<b>135</b>	
Ukupna smanjenja u tekućoj godini		109	109			
<b>Stanje na dan 31.12 tekuće godine 2012.</b>		<b>135</b>	<b>7827</b>		<b>12825</b>	

**IZVEŠTAJ O IZVRŠENOJ REVIZIJI  
FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA ZA 2012. GODINU**

**S A D R Ź A J**

<b>IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA</b>	<b>1 – 2</b>
<b>FINANSIJSKI IZVEŠTAJI:</b>	
Bilans uspeha	3
Bilans stanja	4 – 5
Izveštaj o tokovima gotovine	6 – 7
Izveštaj o promenama na kapitalu	8
Statistički aneks	9 – 12
Napomene uz finansijske izveštaje	13 - 28



Broj: VII-10/12-01

**AD „CIGLANA“ TITEL**

**IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA**

1. Izvršili smo reviziju priloženog Bilansa stanja **AD „CIGLANA“ TITEL** na dan 31. decembra 2012. godine i odgovarajućeg bilansa uspeha, izveštaja o promenama na kapitalu i bilansa tokova gotovine za godinu koja se završava na taj dan, statističkog aneksa, kao i napomena, koje uključuju pregled značajnih računovodstvenih politika i drugih objašnjavajućih pozicija finansijskih izveštaja.

2. *Odgovornost rukovodstva za finansijske izveštaje*

Rukovodstvo je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju ovih finansijskih izveštaja u skladu sa međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja i sa zakonskom regulativom u Republici Srbiji. Ova odgovornost obuhvata: osmišljavanje, primenu i održavanje internih kontrola koje su relevantne za primenu i fer prezentaciju finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške; odabir i primenu odgovarajućih računovodstvenih politika; i računovodstvene procene koje su razumne u datim okolnostima.

3. *Odgovornost revizora*

Naša je odgovornost da izrazimo mišljenje o finansijskim izveštajima na osnovu revizije. Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Ovi standardi nalažu da radimo u skladu sa etičkim zahtevima i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj meri, uverimo da finansijski izveštaji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka u cilju pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i obelodanjivanjima datim u finansijskim izveštajima. Izbor postupaka je zasnovan na revizorskom prosuđivanju, uključujući procenu rizika materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalim usled kriminalne radnje ili greške. Prilikom procene rizika, revizor razmatra interne kontrole koje su relevantne za pripremu i fer prezentaciju finansijskih izveštaja, u cilju osmišljavanja revizijskih postupaka koje su odgovarajuće u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti internih kontrola pravnog lica. Revizija takođe, uključuje ocenu primenjenih računovodstvenih politika i značajnih procena izvršenih od strane rukovodstva, kao i ocenu opšte prezentacije finansijskih izveštaja.

Smatramo da su pribavljani revizijski dokazi dovoljni i odgovarajući i obezbeđuju osnovu za naše revizijsko mišljenje.



4. *Mišljenje*

Po našem mišljenju, finansijski izveštaji **istinito i objektivno**, po svim materijalno značajnim aspektima, prikazuju finansijsko stanje **AD „CIGLANA“ TITEL** na dan 31 decembra 2012. godine, rezultat njenog poslovanja i tokove gotovine za godinu koja se završava na taj dan, u skladu sa računovodstvenim propisima, važećim u Republici Srbiji.

5. *Skrećemo pažnju*, ne izražavajući rezervu na izraženo mišljenje, na sledeće:

U dostavljenim napomenama uz finansijske izveštaje nisu na odgovarajući način obelodanjene sledeće pozicije iskazane u Bilansu uspeha i Bilansu stanja u skladu sa Pravnikom o formi finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike:

- a) Potraživanja za više plaćen porez na dobitak,
- b) Finansijski prihodi i rashodi,
- c) Ostali prihodi i rashodi,
- d) Unakrsno povezivanje Napomena u Bilansu stanja i Bilansu uspeha.

Novi Sad, 22. april 2013. godine

Direktor

---

**Šuhajda Imre**  
**ovlašćeni revizor**

## BILANS USPEHA

u periodu od 01. 01. do 31. 12. 2012. godine

( u hiljadama  
dinara)

Grupa računa, račun	POZICIJA	AO P	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
	<b>A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA</b>				
	<b>I. POSLOVNI PRIHODI</b>	201		<b>10095</b>	<b>10636</b>
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202	3.1.,6	4946	5887
62	2. Prihodi od aktiviranja učinaka i robe	203	3.2.	3751	6614
630	3. Povećanje vrednosti zaliha učinaka	204		1535	
631	4. Smanjenje vrednosti zaliha učinaka	205		(2238)	(3966)
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206	7	2101	2101
	<b>II. POSLOVNI RASHODI</b>	207		<b>(10185)</b>	<b>(10468)</b>
50	1. Nabavna vrednost prodate robe	208			
51	2. Troškovi materijala	209	3.3.,8	(3391)	(2888)
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	210	9	(4591)	(5435)
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211	14	(488)	(716)
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212	10	(1715)	(1429)
	<b>III. POSLOVNA DOBIT</b>	213			<b>168</b>
	<b>IV. POSLOVNI GUBITAK</b>	214		<b>(90)</b>	
66	<b>V. FINANSIJSKI PRIHODI</b>	215			
56	<b>VI. FINANSIJSKI RASHODI</b>	216		<b>(3)</b>	
67,68	<b>VII. OSTALI PRIHODI</b>	217		<b>233</b>	
57,58	<b>VIII. OSTALI RASHODI</b>	218		<b>(5)</b>	<b>(59)</b>
	<b>IX. DOBIT IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA</b>	219		<b>135</b>	<b>109</b>
	<b>X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA</b>	220			
69-59	<b>XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	221			
59-69	<b>XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	222			
	<b>B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA</b>	223		<b>135</b>	<b>109</b>
	<b>V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA</b>	224			
	<b>G. POREZ NA DOBITAK</b>				
721	1. Poreski rashod perioda	225			
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	226			
723	3. Odloženi poreski prihodi perioda	227			
	<b>D. ISPLAĆENA LIČNA PRIMANJA POSLODAVCU</b>	228			
	<b>Đ. NETO DOBITAK</b>	229		<b>135</b>	<b>109</b>
	<b>E. NETO GUBITAK</b>	230			
	<b>Ž. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGAČIMA</b>	231			

	<b>Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATIČNOG PL</b>	232		
	<b>I. ZARADA PO AKCIJI</b>			
	1. Osnovna zarada po akciji	233		

Napomene na stranama 13 do 28 čine sastavni deo ovih finansijskih izveštaja.

**BILANS STANJA**  
na dan 31. decembra 2012. godine

( U hiljadama dinara)

Grupa računa, račun	POZICIJA	AOP	Napomene broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
	<b>A K T I V A</b>				
	<b>A. STALNA IMOVINA</b>	001		<b>35518</b>	<b>27397</b>
00	I. NEUPLAĆENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004			
	IV. NEKRETNINA, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA	005		35518	27397
020,022,023,026,027(deo),028 (deo),029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006	3.5.,14	14325	14813
024,027(deo) i 028(deo)	2. Investicione nekretnine	007	3.5.,14		
021,025,027 (deo) i 028(deo)	3. Biološka sredstva	008		21193	12584
	IV. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI	009			
030 do 032,039(deo)	1. Učešća u kapitalu	010			
033 do 038,039(deo) minus 037	2. Ostali dugoročni finansijski plasmani	011			
	<b>B. OBRTNA IMOVINA</b>	012		<b>5504</b>	<b>10938</b>
10 do 13,15	I. ZALIHE	013	3.7.,15	1812	2950
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA	015		3692	7988
20,21 i 22, osim 223	1. Potraživanja	016	3.8.,16	3198	4166
223	2. Potraživanja za više plaćen porez na dobitak	017		28	28
23 minus 237	3. Kratkoročni finansijski plasmani	018	17		2400
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019	18	16	1105
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i AVR	020	19	450	289
288	<b>V. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA</b>	021			
	<b>G. POSLOVNA IMOVINA</b>	022		<b>41022</b>	<b>38335</b>
29	<b>D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA</b>	023			
	<b>Đ. UKUPNA AKTIVA</b>	024		<b>41022</b>	<b>38335</b>

Napomene na stranama 13 do 28 čine sastavni deo ovih finansijskih izveštaja.

**BILANS STANJA**  
na dan 31. decembra 2012. godine – Nastavak

(U hiljadama dinara)

Grupa računa, račun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	Iznos	
				Tekuća godina	Prethodna godina
	<b>P A S I V A</b>				
	<b>A. KAPITAL</b>	101		<b>12825</b>	<b>12690</b>
30	I. OSNOVNI I OSTALI KAPITAL	102	21	20517	20517
31	II. NEUPLAĆENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104			
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105			
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREĐENA DOBIT	108	22	135	109
35	VIII. GUBITAK	109	23	(7827)	(7936)
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110			
	<b>B. DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE</b>	111		<b>28197</b>	<b>25645</b>
40	I. DUGOROČNA REZERVISANJA	112			
41	II. DUGOROČNE OBAVEZE	113			
414,415	1. Dugoročni krediti	114			
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugoročne obaveze	115			
	III. KRATKOROČNE OBAVEZE	116	3.9.	28197	25645
42 osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	117			
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119	24	19083	16690
45,46 i 49 osim 498	4. Ostale kratkoročne obaveze i PVR	120		1114	955

47 i 48, osim 481	5. Obaveze po osnovu PDV i ostalih javnih prihoda i PVR	121	26	8000	8000
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122			
498	<b>V. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE</b>	123			
	<b>G. UKUPNA PASIVA</b>	124		<b>41022</b>	<b>38335</b>
89	<b>D. VANBILANSNA PASIVA</b>	125			

Napomene na stranama 13 do 28 čine sastavni deo ovih finansijskih izveštaja.

**IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE**  
u periodu od 01. januara do 31. decembra 2012. godine

( u hiljadama dinara)

POZICIJA		AOP	Iznos	
			Tekuća godina	Prethodna godina
<b>A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>				
<b>I.</b>	<b>Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	301	<b>9923</b>	<b>17229</b>
	1. Prodaja i primljeni avansi	302	9923	9229
	2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	303		
	3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	304		8000
<b>II</b>	<b>Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	305	<b>(7860)</b>	<b>(8114)</b>
	1. Isplate dobavljačima i dati avansi	306	(3966)	(1994)
	2. Zarade, naknade zarada i ostali lični rashodi	307	(3730)	(5318)
	3. Plaćene kamate	308	(3)	
	4. Porez na dobitak	309		
	5. Plaćanja po osnovu ostalih javnih prihoda	310	(161)	(802)
<b>III</b>	<b>Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	311	<b>2063</b>	<b>9115</b>
<b>IV</b>	<b>Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>	312		
<b>B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA</b>				
<b>I</b>	<b>Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>	313		
	1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)	314		
	2. Prodaja nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	315		
	3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)	316		
	4. Primljene kamate	317		

	5. Priljene dividende	318		
<b>II</b>	<b>Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>	319	<b>(3152)</b>	<b>(8016)</b>
	1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)	320		
	2. Kupovina nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja, opreme i bioloških sredstava	321	( 3152)	(5616)
	3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)	322		(2400)
<b>III</b>	<b>Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja</b>	323		
<b>IV</b>	<b>Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja</b>	324	<b>(3152)</b>	<b>(8016)</b>

Napomene na stranama 13 do 28 čine sastavni deo ovih finansijskih izveštaja.

### IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE

u periodu od 01. januara do 31. decembra 2012. godine – Nastavak

(U hiljadama dinara)

POZICIJA		AOP	Iznos	
			Tekuća godina	Prethodna godina
<b>V</b>	<b>TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA</b>			
<b>I</b>	<b>Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>	325		
	1. Uvećanje osnovnog kapitala	326		
	2. Dugoročni i kratkoročni krediti (neto prilivi)	327		
	3. Ostale dugoročne i kratkoročne obaveze	328		
<b>II</b>	<b>Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>	329		
	1. Otkup sopstvenih akcija i udela	330		
	2. Dugoročni i kratkoročni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	331		
	3. Finansijski lizing	332		
	4. Isplaćene dividende	333		
<b>II I</b>	<b>Neto prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>	334		
<b>IV</b>	<b>Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>	335		
<b>G</b>	<b>SVEGA PRILIVI GOTOVINE</b>	336	<b>9923</b>	<b>17229</b>
<b>D.</b>	<b>SVEGA ODLIVI GOTOVINE</b>	337	<b>(11012)</b>	<b>(16130)</b>
<b>Đ.</b>	<b>NETO PRILIV GOTOVINE</b>	338		<b>1099</b>
<b>E.</b>	<b>NETO ODLIV GOTOVINE</b>	339	<b>(1089)</b>	
<b>Ž.</b>	<b>GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA</b>	340	<b>1105</b>	<b>6</b>
<b>Z.</b>	<b>POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE</b>	341		
<b>I.</b>	<b>NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE</b>	342		
<b>J.</b>	<b>GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA</b>	343	<b>16</b>	<b>1105</b>

Napomene na stranama 13 do 28 čine sastavni deo ovih finansijskih izveštaja.

**IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU**  
**u periodu od 01. 01. do 31. 12. 2012. godine**

	Osnov ni kapital	Dobit	Gubitak	Ukupno
<b>Stanje na dan 1. januara 2012. godine</b>	20517	109	(7936)	12690
Neto dobit perioda		135		135
Pokriće dela gubitka iz ranijih godina		(109)	109	
<b>Stanje na dan 31. decembra 2012. godine</b>	20517	135	(7827)	12825
<b>Stanje na dan 1. januara 2011. godine</b>	20517	44	(7980)	12581
Neto dobit perioda		109		109
Pokriće dela gubitka iz ranijih godina		(44)	44	
<b>Stanje na dan 31. decembra 2011. godine</b>	20517	109	(7936)	12690

Napomene na stranama 13 do 28 čine sastavni deo ovih finansijskih izveštaja.

## STATISTIČKI ANEKS ZA 2012. GODINU

## I OPŠTI PODACI O PRAVNOM LICU, ODNOSNO PREDUZETNIKU

OPIS	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
1. Broj meseci poslovanja (oznaka od 1 do 12)	601	12	12
2. Oznaka za veličinu (oznaka od 1 do 3)	602	1	1
3. Oznaka za vlasništvo (oznaka od 1 do 5)	603	2	2
4. Broj stranih (fizičkih ili pravnih) lica koja imaju učešće u kapitalu	604		
5. Prosečan broj zaposlenih na osnovu stanja krajem svakog meseca (ceo broj)	605	11	11

## II BRUTO PROMENE NEMATERIJALNIH ULAGANJA I NEKRETNINA, POSTROJENJA, OPREME I BIOLOŠKIH SREDSTAVA

Grupa račun a, račun	OPIS	AOP	Iznos u 000 dinara		
			Bruto	Ispravka vrednosti	Neto (kol 4-5)
01	<b>1. Nematerijalna ulaganja</b>				
	1.1. Stanje na početku godine	606			
	1.2. Povećanja (nabavke) u toku godine	607			
	1.3. Smanjenje u toku godine	608			
	1.4. Revalorizacija	609			
	1.5. Stanje na kraju godine (606+607-608+609)	610			
02	<b>2. Nekretnine, postrojenja, oprema i biološka sredstva</b>				
	2.1. Stanje na početku godine	611	69735	(42338)	27397
	2.2. Povećanja (nabavke) u toku godine	612	8609		8609
	2.3. Smanjenje u toku godine	613	( 488)		(488)
	2.4. Revalorizacija	614			
	2.5. Stanje na kraju godine (611+612-613+614)	615	<b>77856</b>	<b>(42338)</b>	<b>35518</b>

## III STRUKTURA ZALIHA

Grupa račun a, račun	OPIS	AO P	Iznos u 000 dinara	
			Tekuća godina	Prethodna godina
10	1. Zalihe materijala	616	180	190
11	2. Nedovršena proizvodnja	617		2219
12	3. Gotovi proizvodi	618	1632	116



13	4. Roba	619		
14	5. Stalna sredstva namenjena prodaji	620		
15	6. Dati avansi	621		425
	<b>7. SVEGA (616+617+618+619+620+621=013+014)</b>	622	<b>1812</b>	<b>2950</b>

**IV STRUKTURA OSNOVNOG KAPITALA**

Grupa račun a, račun	OPIS	AO P	Iznos u 000 dinara	
			Tekuća godina	Prethodna godina
300	1. Akcijski kapital	623	20517	20517
	u tome strani kapital	624		
301	2. Udeli društva sa ograničenom odgovornošću	625		
	u tome strani kapital	626		
302	3. Ulozi članova ortačkog i komanditnog društva	627		
	u tome strani kapital	628		
303	4. Državni kapital	629		
304	5. Društveni kapital	630		
305	6. Zadružni udeli	631		
309	7. Ostali osnovni kapital	632		
30	<b>SVEGA (623+625+627+629+630+631+632=102)</b>	633	<b>20517</b>	<b>20517</b>

**V STRUKTURA AKCIJSKOG KAPITALA**

Grupa računa, račun	OPIS	AOP	Broj akcija kao ceo broj iznosi u 000 dinara	
			Tekuća godina	Prethodna godina
	<b>1. Obične akcije</b>			
	1.1. Broj običnih akcija	634	20517	20517
deo 300	1.2. Nominalna vrednost običnih akcija - ukupno	635	20517	20517
	<b>2. Prioritetne akcije</b>			
	2.1. Broj prioritetnih akcija	636		
deo 300	2.2. Nominalna vrednost prioritetnih akcija - ukupno	637		
300	<b>SVEGA – Nominalna vrednost akcija (635+637=623)</b>	638	<b>20517</b>	<b>20517</b>

**VI POTRAŽIVANJA I OBAVEZE**

Grupa računa, račun	OPIS	AO P	Iznos u 000 dinara	
			Tekuća godina	Prethodna godina

20	1. Potraživanja po osnovu prodaje (stanje na kraju godine 639≤016)	639	3194	4163
43	2. Obaveze iz poslovanja (stanje na kraju godine 640≤119)	640	19083	16690
deo 228	3. Potraživanja u toku godine od društava za osiguranje za naknadu štete (dugovni promet bez početnog stanja)	641		
27	4. PDV – prethodni porez (godišnji iznos po poreskim prijavama)	642	1501	1699
43	5. Obaveze iz poslovanja (potražni promet bez početnog stanja)	643	11196	11436
450	6. Obaveze za neto zarade i naknade zarada (potražni promet bez početnog stanja)	644	2839	3262
451	7. Obaveze za porez na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potražni promet bez početnog stanja)	645	358	409
452	8. Obaveze za doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog (potražni promet bez početnog stanja)	646	697	800
461, 462 i 723	9. Obaveze za dividende, učešće u dobitku i lična primanja poslodavaca (potražni promet bez početnog stanja)	647		
465	10. Obaveze prema fizičkim licima za naknade po ugovoru (potražni promet bez početnog stanja)	648		
47	11. Obaveze za PDV (godišnji iznos po poreskim prijavama)	649	1340	1438
	<b>12. Kontrolni zbir (od 639 do 649)</b>	<b>650</b>	<b>40208</b>	<b>39897</b>

#### VII DRUGI TROŠKOVI I RASHODI

Grupa računa, račun	OPIS	AO P	Iznos u 000 dinara	
			Tekuća godina	Prethodna godina
513	1. Troškovi goriva i energije	651	297	286
520	2. Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	652	3894	4471
521	3. Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	653	697	800
522,523,524 i 525	4. Troškovi naknada fizičkim licima (bruto) po osnovu ugovora	654		
526	5. Troškovi naknada članovima upravnog i nadzornog odbora (bruto)	655		
529	6. Ostali lični rashodi i naknade	656		164
53	7. Troškovi proizvodnih usluga	657	292	249
533, deo 540 i deo 525	8. Troškovi zakupnina	658		
deo 533, deo 540 i deo 525	9. Troškovi zakupnina zemljišta	659		
536,537	10. Troškovi istraživanja i razvoja	660		
540	11. Troškovi amortizacije	661	488	716
552	12. Troškovi premija osiguranja	662	52	55
553	13. Troškovi platnog prometa	663	25	27

„CIGLANA“ AD TITEL

554	14. Troškovi članarina	664	25	29
555	15. Troškovi poreza	665	111	114
556	16. Troškovi doprinosa	666		
562	17. Rashodi kamata	667	3	
deo 560, deo 561 i 562	18. Rashodi kamata i deo finansijskih rashoda	668	3	
deo 560, deo 561, i deo 562	19. Rashodi kamata po kreditima od banaka i dfo	669		
deo 579	20. Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene, obrazovne, naučne i verske namene, za zaštitu čovekove sredine i za sportske namene	670	5	
	<b>21. Kontrolni zbir (od 651 do 670)</b>	<b>671</b>	<b>5892</b>	<b>6911</b>

**VIII DRUGI PRIHODI**

Grupa račun, račun	OPIS	AO P	Iznos u 000 dinara	
			Tekuća godina	Prethodna godina
60	1. Prihodi od prodaje robe	672		
640	2. Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresa, kompenzacija i povraćaja poreskih dažbina	673		
641	3. Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	674		
deo 650	4. Prihodi od zakupnina za zemljište	675		
651	5. Prihodi od članarina	676		
deo 660, deo 661 i deo 662	6. Prihodi od kamata	677		
deo 660, deo 661 i deo 662	7. Prihodi od kamata po računima i depozitima u bankama i ostalim finansijskim organizacijama	678		
deo 660, deo 661, i deo 669	8. Prihodi po osnovu dividendi i učešća u dobitku	679		
	<b>9. Kontrolni zbir (od 672 do 679)</b>	<b>680</b>		

**IX OSTALI PODACI**

OPIS	AO P	Iznos u 000 dinara	
		Tekuća godina	Prethodna godina
1. Obaveze za akcize	681		
2. Obračunate carine i druge uvozne dažbine (ukupan godišnji iznos prema obračunu)	682		
3. Kapitalne subvencije i druga državna dodeljivanja za izgradnju i nabavku osnovnih sredstava i nematerijalnih ulaganja	683		8000
4. Državna dodeljivanja za premije, regres i pokriće tekućih troškova poslovanja	684		
5. Ostala državna dodeljivanja	685		
6. Primljene donacije iz inostranstva i druga bespovratna sredstva u novcu ili naturi od inostranih pravnih ili fizičkih lica	686		
7. Lična primanja preduzetnika iz neto dobitka (popunjavaju	687		

samo preduzetnici)			
<b>8. Kontrolni zbir (od 681 do 687)</b>	688		<b>8000</b>

Napomene na stranama 13 do 28 čine sastavni deo ovih finansijskih izveštaja.

## 1. OSNOVNI PODACI O DRUŠTVU

AD “CIGLANA” za proizvodnju građevinskog materijala Titel (u daljem tekstu AD “CIGLANA” Titel ili Društvo) se bavi proizvodnjom i prodajom proizvoda iz osnovne delatnosti društva, i to proizvodnjom opeke.

AD “CIGLANA” Titel (matični broj 08256047, poreski identifikacioni broj 101455907) je prvobitno osnovano kao društveno preduzeće kod Okružnog suda u Novom Sadu, pod brojem Fi-2900/91 od 30.09.1991. godine (registarski uložak broj 1-4197), potom se dana 13.01.2004. godine kod Okružnog suda u Novom Sadu transformiše u akcionarsko društvo (registarski uložak broj 1-4197). AD “CIGLANA” Titel, upisano je u Registar privrednih subjekata kod Agencije za privredne registre, Beograd, po rešenju broj BD 1670/2005 kao otvoreno akcionarsko društvo.

Rešenjem broj BD 191520/2006 od 22.11.2006. godine, izvršen je upis promena na kapitalu.

Rešenjem broj BD 255419/2006 od 03.01.2007. godine, izvršen je upis usaglašavanja sa Zakonom o privrednim društvima.

Rešenjem broj BD 84402/2012 od 26.06.2012. godine, izvršen je upis promene direktora i članova upravnog odbora.

Akcije AD “CIGLANA” Titel, se kotiraju na organizovanom tržištu hartija od vrednosti.

AD “CIGLANA” Titel, je na osnovu zakonom utvrđenih kriterijuma za razvrstavanje, razvrstano u mala pravna lica.

Sedište Društva je u Titelu, u ulici Ledine broj 1.

Organi Društva su: skupština, upravni odbor, generalni direktor i nadzorni odbor.

Prosečan broj zaposlenih u toku 2012. godine bio je 11 (u 2011. godini 11).

## 2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PREZENTACIJU FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA I RAČUNOVODSTVENI METOD

### 2.1. Osnove za sastavljanje i prezentaciju finansijskih izveštaja

Finansijski izveštaji Društva sastavljeni su u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji (“Sl. glasnik RS” br. 46/06 i 111/09), kojim se uređuju uslovi i način vođenja poslovnih knjiga, priznavanje i procenjivanje imovine i obaveza, prihoda i rashoda, sastavljanje, prezentacija, dostavljanje i obelodanjivanje finansijskih izveštaja u skladu sa zakonskom i profesionalnom regulativom, koja podrazumeva Okvir za pripremanje i prikazivanje finansijskih izveštaja, Međunarodne računovodstvene standarde (MRS), odnosno Međunarodne standarde finansijskog izveštavanja (MSFI), kao i tumačenja koja su sastavni deo standarda.

Rešenjem Ministra finansija Republike Srbije (broj: 011-00-738/2003-01, od 30. decembra 2003. godine) utvrđen je i objavljen Okvir za pripremanje i prikazivanje finansijskih izveštaja. Rešenjem Ministra finansija Republike Srbije (broj: 401-00-1380/2010-16, od 05. oktobra 2010. godine) i Ispravkom Rešenja, utvrđeni su i objavljeni prevodi osnovnih tekstova Međunarodnih računovodstvenih standarda, odnosno Međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja, sa tumačenjima koja su sastavni deo standarda (“Službeni glasnik RS” br. 77/10 i 95/10), koji su u primeni na dan 31. decembra 2012. godine.

Do datuma sastavljanja priloženih finansijskih izveštaja nije izvršeno usaglašavanje, odnosno promena zvaničnih obrazaca finansijskih izveštaja, Pravilnika o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike i ostalih podzakonskih akata.

Priloženi finansijski izveštaji su prikazani u formatu propisanom Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (“Sl. glasnik RS” br. 114/06, 5/07, 119/08 i 2/2010), koji preuzima zakonom definisan potpun skup finansijskih izveštaja koji odstupa od onog definisanog u MRS 1 “Prezentacija finansijskih izveštaja”, dok u pojedinim delovima, odstupa i od načina prikazivanja određenih bilansnih pozicija predviđenih navedenim standardom.

Shodno navedenom, a imajući u vidu potencijalno materijalno značajne efekte koje odstupanja računovodstvenih propisa Republike Srbije od MSFI i MRS mogu imati na realnost i objektivnost finansijskih izveštaja Društva, priloženi finansijski izveštaji se ne mogu smatrati finansijskim izveštajima sastavljenim u skladu sa MSFI i MRS.

Finansijski izveštaji su sastavljeni u skladu sa načelom istorijskog troška, osim ako je drugačije navedeno u računovodstvenim politikama koje su date u daljem tekstu.

Društvo je u sastavljanju priloženih finansijskih izveštaja primenjivalo računovodstvene politike obrazložene u Napomeni 3, koje su zasnovane na računovodstvenim i poreskim propisima Republike Srbije. Ove politike su konzistentno primenjene na sve prikazane godine, osim ako nije drugačije naznačeno.

Finansijski izveštaji Društva su iskazani u hiljadama dinara. Dinar (RSD) predstavlja zvaničnu izveštajnu valutu u Republici Srbiji.

Finansijski izveštaji za 2012. godinu odobreni su od strane Upravnog odbora na osnovu odluke od 22. februara 2013. godine i predati Agenciji za privredne registre pod brojem zahteva 372308.

## **2.2. Korišćenje procenjivanja**

Prezentacija finansijskih izveštaja zahteva od rukovodstva Društva korišćenje najboljih mogućih procena i razumnih pretpostavki, koje imaju efekta na prezentirane vrednosti sredstava i obaveza, obelodanjivanje potencijalnih potraživanja i obaveza na dan sastavljanja finansijskih izveštaja, kao i prihoda i rashoda u toku izveštajnog perioda. Ove procene i pretpostavke su zasnovane na informacijama raspoloživim na dan sastavljanja finansijskih izveštaja. Međutim, stvarni rezultati mogu odstupati od ovih procena.

## **2.3. Nastavak poslovanja**

Finansijski izveštaji za 2012. godinu sastavljeni su u skladu sa načelom nastavka poslovanja, koji pretpostavlja da će Društvo nastaviti sa poslovanjem u doglednoj budućnosti.

## **2.4. Uporedni podaci**

Uporedne podatke čine finansijski izveštaji Društva za 2011. godinu koji su bili predmet revizije.

# **3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA**

## **3.1. Prihodi od prodaje**

Prihodi od prodaje proizvoda su prikazani po fakturnoj vrednosti, umanjenoj za date popuste iskazane u fakturi, povraćaj robe i proizvoda, kao i porez na dodatu vrednost.

Prihodi od prodaje proizvoda se priznaju kada su suštinski svi rizici i koristi od vlasništva nad proizvodima prešli na kupca, što se uobičajeno dešava prilikom isporuke proizvoda.

Prihodi od pružanja usluga su priznati u obračunskom periodu srazmerno stepenu dovršenosti pruženih usluga i prikazani su po fakturnoj vrednosti umanjenoj za porez na dodatu vrednost.

### 3.2. Prihodi od aktiviranja učinaka

Prihode od aktiviranja učinaka čine prihodi po osnovu upotrebe proizvoda i usluga za osnovna sredstva (višegodišnji zasadi u pripremi).

### 3.3. Rashodi materijala i robe

Rashodi direktnog materijala odnose se na sirovine i materijal koji su upotrebljeni za izradu proizvoda. Rashodi materijala pored direktnog materijala obuhvataju i rashode ostalog materijala, rezervnih delova, goriva i energije. Rashodi se takođe odnose i na nabavnu vrednost prodate robe.

Priznavanje rashoda vrši se istovremeno sa priznavanjem prihoda radi kojih su ti rashodi nastali (princip uzročnosti prihoda i rashoda). Svi rashodi priznaju se nezavisno od plaćanja.

### 3.4. Troškovi pozajmljivanja

Troškovi pozajmljivanja su kamata i drugi troškovi koje Društvo ima u vezi sa pozajmljivanjem sredstava. Troškovi pozajmljivanja mogu obuhvatati:

- troškove kamata izračunate korišćenjem metode efektivne kamate,
- finansijska opterećenja u vezi sa finansijskim lizingom,
- kursne razlike nastale po osnovu pozajmljivanja u stranoj valuti, u iznosu do kog se smatraju korigovanjem troškova kamate.

Troškovi pozajmljivanja priznaju se kao rashod u periodu u kojem su nastali, osim u meri u kojoj se kapitalizuju.

Troškovi pozajmljivanja koji su direktno pripisivi sticanju, izgradnji ili proizvodnji sredstva koje se kvalifikuje, čine deo nabavne vrednosti/cene koštanja tog sredstva. Takvi troškovi pozajmljivanja se kapitalizuju kao deo nabavne vrednosti sredstva kada je verovatno da će oni imati za rezultat buduće ekonomske koristi za Društvo i kada se troškovi mogu pouzdano odmeriti. Drugi troškovi pozajmljivanja priznaju se kao rashod u periodu u kojem su nastali.

Izuzeci od amortizacije su nematerijalna ulaganja sa neograničenim vekom trajanja, kao što su priključci na telefonsku, električnu, vodovodnu i kanalizacionu mrežu. Nematerijalna ulaganja sa neograničenim vekom trajanja testiraju se pojedinačno na umanjenje vrednosti, najmanje jednom godišnje

### 3.5. Nekretnine, postrojenja i oprema i biološka sredstva

Nekretnine, postrojenja i oprema čine grupe sredstava slične prirode i upotrebe u poslovanju Društva, kao što su:

- zemljišta,
- građevinski objekti,
- postrojenja i oprema,
- nekretnine, postrojenja i oprema i biološka sredstva (višegodišnji zasadi) u pripremi.

Društvo iskazuje stavku na poziciji nekretnine, postrojenja i oprema ukoliko ona ispunjava dva kriterijuma: očekuje se da će buduća ekonomska korist povezana sa tim sredstvima priticati u Društvo i ako se pojedinačna nabavna vrednost u momentu nabavke može pouzdano utvrditi, uz uslov da je ona veća od jedne prosečne bruto zarade po zaposlenom prema poslednjem objavljenom podatku republičkog organa.

U trenutku nabavke nekretnine, postrojenja i oprema se početno vrednuju po trošku nabavke, odnosno po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja.

U nabavnu vrednost nekretnina, postrojenja i opreme uključuje se neto fakturna cena dobavljača, svi direktni zavisni troškovi nabavke i dažbine koji su nastali prilikom nabavke, odnosno dovođenja u stanje funkcionalne pripravnosti.

U nabavnu vrednost proizvodnog pogona, za koji je obavezno potreban značajan vremenski period da bi bio spreman za svoju nameravanu upotrebu, uključuju se i troškovi pozajmljivanja koji su direktno pripisivi sticanju ovih sredstava. Troškovi pozajmljivanja se kapitalizuju kao deo nabavne vrednosti sredstva kada je verovatno da će oni imati za rezultat buduće ekonomske koristi za Privredno društvo i kada se troškovi mogu pouzdano odmeriti. Izdaci u vezi sa sredstvom uključuju samo izdatke koji su imali za rezultat gotovinske isplate, transfere drugih sredstava ili preuzimanje obaveza na koje se zaračunava kamata.

Naknadni izdaci za nekretnine, postrojenja i opremu nastaju po osnovu dogradnje sredstva, zamene delova i njihovog servisiranja, ukoliko su ispunjeni uslovi za priznavanje. Svi ostali naknadno nastali izdaci priznaju se kao rashod u period u kojem su nastali.

Nakon početnog priznavanja, nekretnine, postrojenja i oprema vrednuju se po svom trošku nabavke, umanjenom za ukupan iznos obračunate amortizacije i ukupan iznos gubitka zbog obezvređenja.

Osnovicu za amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme čini nabavna vrednost umanjena za ostatak vrednosti. Ako je ostatak vrednosti sredstva beznačajan, smatra se da je jednak nuli, a kada je značajan, ostatak vrednosti se procenjuje na dan sticanja i ne povećava se naknadno zbog promene cena.

Zemljište se iskazuje po nabavnoj vrednosti. Prilikom nabavke zemljište se uvek iskazuje po nabavnoj vrednosti, koju čini fakturna vrednost dobavljača, uvećana za zavisne troškove nabavke i troškove dovođenja u stanje funkcionalne pripravnosti. Kod građevinskog zemljišta, u nabavnu vrednost uračunavaju se svi izdaci koji su izvršeni za nabavku, ali i za pripremu zemljišta za korišćenje. U vrednost zemljišta ulaze i eventualni troškovi promene namene zemljišta.

Zemljište ne podleže obavezi obračuna amortizacije.

Biološka sredstva u pripremi obuhvataju višegodišnje zasade (voćnjake) u podizanju. Po završetku ulaganja, odnosno na početku eksploatacije vrši se aktiviranje voćnjaka. Voćnjaci se mere i priznaju u skladu sa MRS 41-*Poljoprivreda*. Voćnjaci se mere i priznaju po poštenoj (fer) vrednosti, umanjenoj za procenjene troškoveprodaje na mestu uzgoja, a samo u slučaju nemogućnosti pouzdanog merenja poštene vrednosti, po nabavnoj ili po ceni koštanja, umanjenoj za ukupno obračunatu amortizaciju i ukupne gubitke zbog umanjenja vrednosti. Nabavna vrednost, odnosno cena koštanja obuhvata ukupan iznos izdataka za pripremu zemljišta za sadnju, za nabavku sadnica i utrošen rad i materijal u vreme podizanja voćnjaka, do kraja godine u kojoj su osposobljeni za rađanje, odnosno eksploataciju.

Dobitak koji nastane prilikom prodaje osnovnih sredstava knjiži se u korist ostalih prihoda, a gubitak nastao prilikom otuđivanja osnovnih sredstava knjiži se na teret ostalih rashoda.

### **3.6. Dugoročni finansijski plasmani**

Dugoročni finansijski plasmani obuhvataju ulaganja u dugoročna finansijska sredstva, kao što su učešća u kapitalu i ostali dugoročni plasmani.

Učešća u kapitalu ostalih pravnih lica predstavljaju finansijska sredstva koja se prilikom početnog priznavanja mere po njihovoj nabavnoj vrednosti koja predstavlja poštenu vrednost nadoknade koja je data za njih, uvećanoj za direktno pripisive transakcione troškove.

Nakon početnog priznavanja, finansijska sredstva koja nemaju kotiranu tržišnu cenu Društvo meri po nabavnoj vrednosti umanjenoj za eventualne gubitke zbog obezvređenja, dok se hartije od vrednosti koje se kotiraju na berzi mere po fer vrednosti bez bilo kakvog umanjenja za transakcione troškove koji se mogu načiniti prilikom prodaje ili drugog otuđenja.

Efekti od ulaganja na osnovu učešća u rezultatu ostalih pravnih lica priznaju se kao prihodi do iznosa dividende u trenutku raspodele dobitka, odnosno kao rashodi do iznosa pokrića gubitka. Priznavanje dobitaka ili gubitaka po osnovu naknadnih promena fer vrednosti vrši se u bilansu stanja u okviru nerealizovanih dobitaka, odnosno gubitaka po osnovu hartija od vrednosti raspoloživih za prodaju.

### 3.7. Zalihe

Zalihe se procenjuju po nižoj od sledeće dve vrednosti: nabavnoj vrednosti, odnosno ceni koštanja ili neto ostvarivoj vrednosti.

Nabavnu vrednost materijala, rezervnih delova, inventara i robe čine neto fakturna vrednost i zavisni troškovi nabavke. Pod zavisnim troškovima nabavke podrazumevaju se svi direktni troškovi u postupku nabavke do uskladištenja.

Zalihe se evidentiraju po stvarnim nabavnim cenama, a obračun izlaza sa zaliha vrši se po metodi ponderisane prosečne cene.

Zalihe nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda procenjuju se po ceni koštanja ili po neto prodajnoj ceni ako je ona niža. Cenu koštanja čine troškovi materijala izrade, troškovi zarada i opšti troškovi proizvodnje neophodni za dovođenje zaliha u stanje i na mesto u kome se nalaze na dan procene. U cenu koštanja uključuju se i troškovi pozajmljivanja u slučaju da je za zalihe potreban značajan vremenski period da bi se pripremile za prodaju. Poljoprivredni proizvodi ubrani (požnjeveni) od bioloških sredstava preduzeća vrednuju se po fer vrednosti umanjenoj za procenjene troškove prodaje u momentu ubiranja.

Terećenjem ostalih rashoda vrši se ispravka vrednosti zaliha materijala i robe u slučajevima kada se oceni da je potrebno svesti vrednost zaliha na njihovu neto prodajnu vrednost.

Sitan inventar se otpisuje u celosti prilikom stavljanja u upotrebu.

### 3.8. Potraživanja

Potraživanja su nederivatna finansijska sredstva sa fiksnim ili odredivim isplatama koja nisu kotirana na aktivnom tržištu. Potraživanja početno se vrednuju po fer vrednosti na datum prodaje, a naknadno odmeravanje se vrši po amortizovanoj vrednosti korišćenjem metode efektivne kamatne stope, umanjenoj za obezvređenje.

U bilansu stanja Društva ova kategorija finansijskih sredstava obuhvata potraživanja po osnovu prodaje i druga potraživanja.

Potraživanja po osnovu prodaje obuhvataju potraživanja od kupaca za isporučene proizvode, izvršene usluge i korišćenje imovine Društva. Potraživanja se evidentiraju po fakturnoj vrednosti umanjenoj za ispravku vrednosti obezvređenih potraživanja. Knjigovodstvena vrednost potraživanja umanjuje se preko ispravke vrednosti, a iznos umanjenja se priznaje u bilansu uspeha u okviru ostalih rashoda.

Ispravka vrednosti potraživanja po osnovu prodaje vrši se na osnovu procene naplativosti potraživanja za svako potraživanje zasebno, na osnovu odluke direktora. Direktni otpis na teret rashoda vrši se samo u slučaju kada je nemogućnost naplate potraživanja izvesna i dokumentovana, a odluku o direktnom otpisu potraživanja donosi direktor Privrednog društva.

### 3.9. Finansijske obaveze

Društvo priznaje finansijske obaveze u svom bilansu stanja samo onda kada ono postane jedna od ugovornih strana u finansijskom instrumentu. Finansijska obaveza prestaje da se priznaje kada Društvo ispuni obavezu ili kada je obaveza plaćanja predviđena ugovorom ukinuta ili istekla.

Finansijske obaveze se inicijalno priznaju po fer vrednosti, uvećanoj za direktno pripisive troškove transakcija. Posle početnog priznavanja, finansijske obaveze se odmeravaju po amortizovanoj vrednosti koristeći metod efektivne kamate.

Finansijske obaveze Društva uključuju obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze iz poslovanja.

Obaveze prema dobavljačima i ostale kratkoročne obaveze iz poslovanja naknadno se vrednuju po nominalnoj (fakturnoj) vrednosti.



### **3.10. Državna dodeljivanja**

Državna dodeljivanja su pomoć države u obliku prenosa sredstava Društvu po osnovu ispunjenja određenih uslova koji se odnose na njegovo poslovanje. Državna dodeljivanja vezana za pokriće rashoda ili gubitka priznaju se kao prihod obračunskog perioda u kom su nastali i povezani rashodi, tj. na osnovu principa sučeljavanja prihoda i rashoda.

Državno dodeljivanje vezano za pokriće rashoda koji će se desiti u narednom periodu priznaje se kao odloženi prihod, tj. odlaže se na računu pasivnih vremenskih razgraničenja i priznaje kao prihod u narednim obračunskim periodima.

Državna davanja vezana za sredstva evidentiraju se kao odloženi prihod, po nominalnoj vrednosti i priznaju se u prihode na sistematičnoj i proporcionalnoj osnovi tokom upotrebnoeg veka sredstva na bazi sučeljavanja sa rashodima za amortizaciju.

### **3.11. Porez na dobitak**

Oporezivanje se vrši u skladu sa Zakonom o porezu na dobit pravnih lica. Društvo samostalno utvrđuje porez na dobitak za tekuću godinu, osim u izuzetnim slučajevima kada poresku obavezu i mesečnu akontaciju utvrđuje poreski organ. Stopa poreza na dobit za 2011. godinu je 10% i plaća se na oporezivu dobit iskazanu u poreskom bilansu. Osnovica poreza na dobit iskazana u poreskom bilansu uključuje dobitak iskazan u bilansu uspeha, korigovan u skladu sa Zakonom o porezu na dobit pravnih lica. Ove korekcije uključuju uglavnom korekcije za rashode koji ne umanjuju poresku osnovicu i povećanje za kapitalne dobitke.

Zakon o porezu na dobit ne dozvoljava da se poreski gubici tekućeg perioda koriste kao povraćaj plaćenih poreza u određenom periodu. Međutim, gubitak tekuće godine može se preneti na račun dobiti utvrđene godišnjim poreskim bilansom u budućim periodima, ali ne duže od 5 godina.

Obračunati porez može se umanjiti u iznosu od 40% izvršenih investicionih ulaganja, a najviše do 70% obračunatog poreza na dobitak za tu godinu.

### **3.12. Porez na dodatu vrednost**

Porez na dodatu vrednost je po svom ekonomskom učinku porez na opštu potrošnju i spada u vrstu poreza na promet. To je poseban oblik poreza koji se plaća u svim fazama proizvodnog i prometnog ciklusa, tako što se u svakoj fazi oporezuje samo iznos dodate vrednosti koja je ostvarena u svakoj fazi proizvodno-prometnog ciklusa.

Obaveze za porez na dodatu vrednost, obuhvataju obaveze nastale po osnovu obračunatog poreza na dodatu vrednost i to po osnovu obaveza za porez na dodatu vrednost po izdatim fakturama, primljenim avansima, po osnovu sopstvene potrošnje i po drugim obavezama, po opštoj stopi (18%,20%) i po posebnoj stopi (8%), i obaveze po osnovu razlike obračunatog poreza na dodatu vrednost i prethodnog poreza.

### **3.13. Porezi i doprinosi fondovima za socijalnu sigurnost zaposlenih**

U skladu sa propisima koji se primenjuju u Republici Srbiji, Društvo je u obavezi da plaća poreze i doprinose poreskim organima i državnim fondovima kojima se obezbeđuje socijalna sigurnost zaposlenih. Ove obaveze uključuju poreze i doprinose na teret zaposlenih i na teret poslodavca u iznosima obračunatim po stopama utvrđenim zakonskim propisima. Društvo je, takođe obavezno da od bruto zarada zaposlenih obustavi doprinose i da ih, u ime zaposlenih, uplati fondovima. Porezi i doprinosi na teret poslodavca i porezi i doprinosi na teret zaposlenog se knjiže na teret rashoda perioda na koji se odnose.

### **3.14. Obaveze po osnovu otpremnina i jubilarnih nagrada**

U skladu sa Zakonom o radu, Društvo je u obavezi da isplati naknadu zaposlenima prilikom odlaska u penziju, u visini tri prosečne mesečne zarade isplaćene u Republici.

### 3.15. Naknadno ustanovljene greške

Ispravka naknadno ustanovljenih materijalno značajnih grešaka vrši se preko računa neraspoređenog dobitka iz ranijih godina, odnosno gubitka ranijih godina.

Materijalno značajnom greškom smatra se greška koja je u pojedinačnom iznosu ili u kumulativnom iznosu sa ostalim greškama, veća od 5% ukupnih prihoda.

## 4. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZIKOM

### 4.1. Faktori finansijskog rizika

Poslovanje Društva je izloženo različitim finansijskim rizicima: tržišni rizik (koji obuhvata rizik od promena kurseva stranih valuta, rizik od promene fer vrednosti kamatne stope i rizik promene cena), kreditni rizik i rizik likvidnosti. Upravljanje rizicima u Društvu je usmereno na nastojanje da se u situaciji nepredvidivosti finansijskih tržišta potencijalni negativni uticaji na finansijsko poslovanje Društva svedu na minimum. Upravljanje rizicima obavlja finansijska služba Društva u skladu sa politikama odobrenim od strane Upravnog odbora.

### 4.2. Tržišni rizik

Tržišni rizik je rizik da će fer vrednost ili budući tokovi gotovine finansijskog instrumenta fluktuirati zbog promena tržišnih cena. Tržišni rizik uključuje tri vrste rizika, kao što sledi:

*Rizik od promene kurseva stranih valuta*

Društvo nije izloženo riziku promena kursa stranih valuta s obzirom da se poslovanje ne obavlja sa različitim valutama.

*Rizik od promene cena*

Društvo nije izloženo većem riziku od promena cena vlasničkih hartija od vrednosti s obzirom da nema većih ulaganja klasifikovanih u bilansu stanja kao raspoloživa za prodaju i kojima se trguje kao finansijska sredstva po fer vrednosti čiji se efekti promena u fer vrednosti iskazuju u bilansu uspeha.

*Rizik od promene kamatnih stopa*

Prihodi i rashodi Društva i tokovi gotovine su nezavisni od promena tržišnih kamatnih stopa, s obzirom da Društvo nema značajnu kamatonosnu imovinu, niti obaveze.

### 4.3. Kreditni rizik

Kreditni rizik je rizik finansijskog gubitka za Društvo ako druga ugovorna strana u finansijskom instrumentu ne ispuni svoje ugovorne obaveze. Kreditni rizik prevashodno proističe po osnovu potraživanja iz poslovanja.

Izloženost Društva kreditnom riziku po osnovu potraživanja iz poslovanja zavisi najviše od individualnih karakteristika svakog pojedinačnog kupca. Društvo nema značajne koncentracije kreditnog rizika iako posluje samo sa jednim kupcem, zbog toga što kupac redovno izmiruje svoje obaveze.

#### 4.4. Rizik likvidnosti

Rizik likvidnosti je rizik da će Društvo biti suočeno sa poteškoćama u izmirivanju svojih finansijskih obaveza. Društvo upravlja svojom likvidnošću sa ciljem da, koliko je to moguće, uvek ima dovoljno sredstava da izmiri svoje dospele obaveze, bez neprihvatljivih gubitaka i ugrožavanja svoje reputacije.

Planiranje novčanog toka vrši se da bi se obezbedilo da Društvo uvek ima dovoljno gotovine da podmiri poslovne potrebe.

Sledeća tabela predstavlja analizu finansijskih obaveza Društva prema ugovorenim uslovima plaćanja, koji su određeni na osnovu preostalog perioda na dan izveštavanja u odnosu na ugovoreni rok dospeća i zasnovani su na ugovorenim nediskontovanim iznosima otplata (salda koja dospevaju na naplatu u roku od 12 meseci jednaka su njihovim knjigovodstvenim iznosima, budući da efekat diskontovanja nije materijalno značajan):

U hiljadama RSD

	Do 3 meseca	Od 3 do 12 meseci	Od 1 do 2 godine	Od 2 do 5 godina	Preko 5 godina	Ukupn o
<b>31. decembar 2012.</b>						
<b>godine</b>						
Obaveze iz poslovanja	19.083	-	-	-	-	19.083
Ostale kratkoročne obaveze	1.114	-	-	-	-	1.114
	<b>20.197</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>20.197</b>
<b>31. decembar 2011.</b>						
<b>godine</b>						
Obaveze iz poslovanja	16.690	-	-	-	-	16.690
Ostale kratkoročne obaveze	955	-	-	-	-	955
	<b>17.645</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>17.645</b>

#### 4.5. Upravljanje rizikom kapitala

Cilj upravljanja kapitalom je da Društvo zadrži sposobnost da nastavi da posluje u neograničenom periodu u predvidljivoj budućnosti, kako bi vlasnicima kapitala obezbedilo povraćaj (profit), a koristi ostalim zainteresovanim stranama, kao i da bi očuvalo optimalnu strukturu kapitala sa ciljem da smanji troškove kapitala.

Da bi očuvalo odnosno korigovalo strukturu kapitala, Društvo može da izvrši korekciju isplata dobiti, vrati kapital vlasnicima kapitala, poveća kapital, ili, pak, može da proda sredstva kako bi smanjila dugove.

Društvo prati kapital na osnovu pokazatelja zaduženosti. Pokazatelji zaduženosti Društva za 2011 i 2012. godinu su:

	2012.	2011.
Zaduženost (dugoročne i kratkoročne obaveze)	28.197	25.645

	<b>„CIGLANA“ AD TITEL</b>	
	(16)	(1.105)
Minus: gotovina		
Neto zaduženost	28.181	24.540
Kapital	12.825	12.690
<b>Racio neto dugovanja prema kapitalu</b>	<b>2,20</b>	<b>1,93</b>

Prilikom izračunavanja neto dugovanja, poštujući načelo opreznosti, obavezama društva sučeljene su isključivo promptno likvidna sredstva-gotovina. Pokazatelj odnosa neto zaduženosti prema kapitalu pokazuje veličinu zaduženosti u dinarima po jednom dinaru kapitala.

## 5. KLJUČNE RAČUNOVODSTVENE PROCENE I PROSUĐIVANJA

Računovodstvene procene i prosuđivanja se kontinuirano vrednuju i zasnivaju se na istorijskom iskustvu i drugim faktorima, uključujući očekivanja budućih događaja za koje se veruje da će u datim okolnostima biti razumna.

### 5.1. Ključne računovodstvene procene i pretpostavke

Društvo pravi procene i pretpostavke koje se odnose na budućnost. Rezultirajuće računovodstvene procene će, po definiciji, retko biti jednake ostvarenim rezultatima. O procenama i pretpostavkama koje sadrže rizik da će prouzrokovati materijalno značajne korekcije knjigovodstvenih vrednosti sredstava i obaveza u toku naredne finansijske godine biće reči u daljem tekstu.

#### Obezvredenje nefinansijske imovine

Na dan izveštavanja, rukovodstvo Društva analizira vrednosti po kojima su prikazane nekretnine, postrojenja i oprema i zalihe Društva. Ukoliko postoji indikacija da je neko sredstvo obezvređeno, nadoknativ iznos te imovine se procenjuje kako bi se utvrdio iznos obezvređenja. Ukoliko je nadoknativ iznos nekog sredstva procenjen kao niži od vrednosti po kojoj je to sredstvo prikazano, postojeća vrednost tog sredstva se umanjuje do visine nadoknativne vrednosti. Razmatranje obezvređenja zahteva od rukovodstva subjektivno prosuđivanje u pogledu tokova gotovine, stopa rasta i diskontnih stopa za jedinice koje generišu tokove gotovine, a koje su predmet razmatranja.

#### Rezervisanja po osnovu otpremnina

Rukovodstvo Društva procenjuje da troškovi utvrđenih naknada zaposlenima nakon prekida radnog odnosa, odnosno odlaska u penziju nakon ispunjenih zakonskih uslova nisu materijalno značajni, te stoga nije izvršen obračun rezervisanja po osnovu otpremnina i jubilarnih nagrada.

#### Rezervisanje po osnovu sudskih sporova

Društvo nema sudskih sporova sa poslovnim partnerima, odnosno sa kupcima i dobavljačima, kao ni sa zaposlenima.

#### Odloženi porez

Procenom materijalne značajnosti privremenih razlika (oporezivih ili odbitnih), odnosno odloženog poreza koji nastaje po tom osnovu, utvrđeno je da su privremene razlike materijalno beznačajne na nivou Društva, te je Društvo za 2012. godinu odustalo od priznavanja odloženog poreza.

### 5.2. Ključna prosuđivanja o efektima svetske ekonomske krize

Efekti svetske finansijske krize koji su počeli da se osećaju u Republici Srbiji u poslednjem kvartalu 2008. godine, i koji uz smanjen intezitet i dalje traju, do sada su ograničeno uticali na poslovanje društva.

Vlada Republike Srbije je usvojila “Program mera za ublažavanje negativnih efekata svetske ekonomske krize“, čiji su glavni ciljevi očuvanje konkurentnosti privrede Republike Srbije, očuvanje zaposlenosti i stimulisanje domaće tražnje.

Rukovodstvo Društva očekuje da opšti efekti krize na ekonomsko okruženje u zemlji mogu uticati na postojeći obim privrednih aktivnosti, cenu uvoza, stepen naplate potraživanja, kao i na mogućnost da obezbedi nove kredite ili da refinansira postojeće.

Društvo je u procesu razmatranja ekonomskih parametara i pretpostavki neophodnih za usklađivanje aktivnosti sa nastalom situacijom izazvanom svetskom finansijskom krizom. Ova razmatranja obuhvataju uticaj krize na postojeću i buduću likvidnost (prvenstveno do kraja 2013. godine) sa stanovišta naplate potraživanja od kupaca čiju likvidnost i solventnost trenutno nije moguće proceniti, sposobnosti izmirenja obaveza prema dobavljačima i bankama, kao i mogućnosti pribavljanja povoljnih izvora kreditiranja za premošćavanje kritičnih situacija.

Rukovodstvo Društva ne očekuje značajnije probleme u naplati svojih potraživanja u narednom periodu i tokovima gotovine, ali smatra da će upravljanje rizikom likvidnosti i obezbeđenje odgovarajućih izvora finansiranja biti ključno opredeljenje za upravljanje Društvom u narednom periodu.

Rukovodstvo smatra da, u datim okolnostima, preduzima sve neophodne mere kako bi obezbedilo održiv rast i razvoj Društva. Takođe, rukovodstvo Društva nije u mogućnosti da pouzdano proceni dalje efekte krize na ekonomsko okruženje u Republici Srbiji, kao ni uticaj na finansijski položaj i rezultate poslovanja Društva, ali smatra da ni u kom slučaju efekti krize neće dovesti u pitanje nastavak njegovog poslovanja..

## 6. PRIHODI OD PRODAJE

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Prihodi od prodaje na domaćem tržištu:		
- prihodi od prodaje proizvoda i usluga	4.946	5.887
	<b>4.946</b>	<b>5.887</b>

## 7. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Prihodi od zakupnina	2.101	2.101
	<b>2.101</b>	<b>2.101</b>

## 8. TROŠKOVI MATERIJALA

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Troškovi materijala za izradu	3.002	2.561
Troškovi ostalog materijala (režijskog)	92	41
Troškovi goriva i energije	297	286
	<b>3.391</b>	<b>2.888</b>

## 9. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	3.894	4.635
Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	697	800
	<b>4.591</b>	<b>5.435</b>

**10. OSTALI POSLOVNI RASHODI**

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Troškovi PTT usluga	33	35
Troškovi usluga održavanja	39	214
Troškovi advokatskih usluga	269	240
Troškovi knjigovodstvenih usluga	65	62
Troškovi ostalih usluga	221	252
Troškovi neproizvodnih usluga	864	82
Troškovi reprezentacije	11	19
Troškovi premija osiguranja	52	55
Troškovi platnog prometa	25	27
Troškovi članarina	25	29
Troškovi poreza	111	114
Ostali troškovi	-	300
	<b>1.715</b>	<b>1.429</b>

**11. OSTALI RASHODI**

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Obezvredenje nekretnina, postrojenja i opreme		58
Obezvredenje potraživanja	-	-
	<b>-</b>	<b>58</b>

**12. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA**

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Prihodi po osnovu ispravke grešaka iz ranijih godina	-	-
Rashodi po osnovu ispravke grešaka iz ranijih godina	-	-
	<b>-</b>	<b>-</b>

**13. PORESKE RASHOD PERIODA**

Usaglašavanje računovodstvenog dobitka pre oporezivanja i tekućeg poreza prema poreskom bilansu je sledeće:

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Dobitak poslovne godine	135	-
Računovodstvena amortizacija	488	-
Amortizacija u poreske svrhe	(791)	-
Gubitak iz poreskog bilansa iz prethodnih godina	-	-
Poreska osnovica	<b>(168)</b>	<b>0</b>

14. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA

	U hiljadama RSD				
	Zemljište	Građevinski objekti	Postrojenja i oprema	Biološka sredstva u pripremi	Ukupno nekretnine, postrojenja i oprema
<b>Nabavna vrednost</b>					
<b>Stanje 01. januara 2012.</b>	<b>10.487</b>	<b>22.475</b>	<b>24.023</b>	<b>12.584</b>	<b>69.569</b>
Nove nabavke	-	-	-	8.609	8.609
<b>Stanje 31. decembra 2012.</b>	<b>10.487</b>	<b>22.475</b>	<b>24.023</b>	<b>21.193</b>	<b>78.178</b>
<b>Ispravka vrednosti</b>					
<b>Stanje 01. januara 2012.</b>	-	<b>18.173</b>	<b>23.999</b>	-	<b>42.172</b>
Amortizacija za 2012. godinu	-	473	15	-	488
<b>Stanje 31. decembra 2012.</b>	-	<b>18.646</b>	<b>24.014</b>	-	<b>42.660</b>
<b>Sadašnja vrednost 31.12.2012.</b>	<b>10.487</b>	<b>3.829</b>	<b>9</b>	<b>21.193</b>	<b>35.518</b>
<b>Sadašnja vrednost 31.12.2011.</b>	<b>10.487</b>	<b>4.302</b>	<b>24</b>	<b>12.584</b>	<b>27.397</b>

Biološka sredstva u pripremi u iznosu od RSD 8.609 hiljada, obuhvataju ulaganja u voćnjak u podizanju (priprema zemljišta, nabavka sadnica oraha i sađenje voćnjaka). Za podizanje voćnjaka korišćena je i nedovršena proizvodnja iz ranijih godina (iskopana zemlja) i rad zaposlenih, po kom osnovu su u bilansu uspeha iskazani i prihodi od aktiviranja učinaka.



15. ZALIHE

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
<b>Zalihe</b>		
Materijal	180	190
Gotovi proizvodi	1.632	116
Nedovršena proizvodnja		2.219
Dati avansi dobavljačima u zemlji	0	425
	<u>1.812</u>	<u>2.950</u>

16. POTRAŽIVANJA

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
<b>Potraživanja po osnovu prodaje</b>		
Kupci u zemlji	3.252	4.788
Ispravka vrednosti potraživanja	(58)	(625)
	<u>3.194</u>	<u>4.166</u>
<b>Druga potraživanja</b>		
Potraživanja po osnovu preplaćenih ostalih poreza i doprinosa	4	3
Ostala potraživanja:		
- potraživanja od fondova po osnovu isplaćenih naknada zaposlenima	-	-
	<u>4</u>	<u>3</u>
<b>-ukupno potraživanje</b>	<u>3.198</u>	<u>4.169</u>

Potraživanja po osnovu prodaje od RSD 3.252 hiljada (bez ispravke vrednosti potraživanja), obuhvataju potraživanja od kupca “Braća Drinić“ doo, Novi Sad, u iznosu od RSD 3.252 hiljada (100%) i usaglašena su u celosti.

17. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Dat beskamatni zajam u RSD:		
- “Braća Drinić“ doo, Novi Sad	0	2.400
	<u>0</u>	<u>2.400</u>

**18. GOTOVINA**

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Tekući (poslovni) račun	16	1.105
	<b>16</b>	<b>1.105</b>

**19. POREZ NA DODATU VREDNOST I  
AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA**

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Porez na dodatu vrednost	442	281
Aktivna vremenska razgraničenja:		
- Razgraničeni porez na dodatu vrednost	8	8
	<b>450</b>	<b>289</b>

**20. ISPRAVKA VREDNOSTI**

	U hiljadama RSD		
	Dugoročni finansijski plasmani	Potraživanja	Ukupno
Stanje 01. januara 2012.	-	625	625
Otpisi	-	(567)	(567)
Stanje 31. decembra 2011.	-	<b>625</b>	<b>625</b>
<b>Stanje 31. decembra 2012.</b>	-	<b>58</b>	<b>58</b>

**21. OSNOVNI KAPITAL**

Osnovni kapital “CIGLANA” AD, Titel, u iznosu od RSD 20.517 hiljada (2012. godina RSD 20.517 hiljada) obuhvata akcijski kapital.

Struktura akcijskog kapitala na dan 31. decembra 2012. i 2011. godine bila je sledeća:

	31. decembar 2012.			31. decembar 2011.	
	% učešća	U hiljadama RSD	Broj akcija	U hiljadama RSD	Broj akcija
<b>Obične akcije</b>					
- Konzorcijum	73,88	15.158	15.158	15.158	15.158
- Akcionarski fond ad, Beograd	7,51	1.541	1.541	1.541	1.541
- Ostali	18,61	3.818	3.818	3.818	3.818
	<b>100,00</b>	<b>20.517</b>	<b>20.517</b>	<b>20.517</b>	<b>20.517</b>

Akcijski kapital “CIGLANA” AD, Titel, podeljen je na 20.517 hiljada izdatih akcija svaka po RSD 1.000,00 nominalne vrednosti.

Vlasnici akcija imaju pravo na dividendu u skladu sa Odlukom Skupštine akcionara.

**22. NERASPOREĐENI DOBITAK**

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Stanje na početku godine	109	44
Neto dobitak perioda	135	109
Pokriće gubitka iz prethodne godine	(109)	(44)
	<u><b>135</b></u>	<u><b>109</b></u>

**23. GUBITAK**

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Stanje na početku godine	7.936	7.980
Pokriće gubitka iz prethodne godine	(109)	(44)
	<u><b>7.827</b></u>	<u><b>7.936</b></u>

**24. OBAVEZE IZ POSLOVANJA**

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Obaveze prema dobavljačima u zemlji	<u>19.083</u>	<u>16.690</u>
	<u><b>19.083</b></u>	<u><b>16.690</b></u>

Obaveze prema dobavljačima u iznosu od RSD 19.083 hiljada, nisu usaglašene sa poveriocima u iznosu od RSD 1.967 hiljada, odnosno nije usaglašeno 10,31% pomenutih obaveza.

**25. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE**

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Obaveze za neto zarade i naknade zarada	880	728
Obaveze za poreze i doprinose na zarade	218	214
Obaveze za članarine	16	13
	<u><b>1.114</b></u>	<u><b>955</b></u>

**26. OBAVEZE PO OSNOVU POREZA NA DODATU VREDNOST I OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA**

	U hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Pasivna vremenska razgraničenja:		
- Odloženi prihodi i primljene donacije	<u>8000</u>	<u>8000</u>
	<u><b>8000</b></u>	<u><b>8000</b></u>

Odloženi prihodi po osnovu primljenih donacija u iznosu od RSD 8.000 hiljada, obuhvataju bespovratno dobijena sredstva od Autonomne Pokrajine Vojvodine, Pokrajinskog sekretarijata za energetiku i mineralne sirovine, Novi Sad, za finansiranje Projekta rekultivacije i revitalizacije napuštenog površinskog kopa opekarske gline u Titelu, u okviru Programa sprečavanja i otklanjanja štetnih posledica nastalih eksploatacijom mineralnih sirovina na teritoriji AP Vojvodine. Sredstva su doznačena na tekući račun Društva i to: 30. avgusta 2011. godine u iznosu od RSD 4.000 hiljada, po Rešenju broj: 115-401-1469/2011-04 od 23. avgusta 2011. godine, i 22. decembra 2011. godine u iznosu od RSD 4.000 hiljada, po Rešenju broj: 115-401-2441/2011-04 od 12. decembra 2011. godine. Bespovratno dobijena sredstva korišćena su za ulaganja u podizanje voćnjaka (napomena 14).

## **27. SPOROVI U TOKU**

Privredno društvo na dan 31. decembra 2012. godine nije u sudskom sporu ni po osnovu potraživanja ni po osnovu dugovanja.

## **28. PORESKE RIZICI**

Poreski zakoni Republike Srbije se često različito tumače i predmet su čestih izmena. Tumačenje poreskih zakona od strane poreskih vlasti u odnosu na transakcije i aktivnosti Društva i mogu se razlikovati od tumačenja rukovodstva Društva. Kao rezultat iznetog, transakcije mogu biti osporene od strane poreskih vlasti i Društvu može biti određen dodatni iznos poreza, kazni i kamata. Period zastarelosti poreske obaveze je pet godina. To praktično znači da poreske vlasti imaju prava da odrede plaćanje neizmirenih obaveza u roku od pet godina od kada je obaveza nastala.

❖ IZVEŠTAJ O POSLOVANJU

1. Verodostojan prikaz razvoja i rezultata poslovanja društva, a naročito finansijsko stanje u kome se ono nalazi, kao i podaci relevantni za procenu stanja imovine društva:

1.1. Prikaz razvoja poslovanja društva:

Društvo ima za cilj razvoj poslovanja u pravcu povećanja proizvodnog asortimana robe i usluga. Cilj društva je adekvatno praćenje i zadovoljavanje tržišta sa našim proizvodima kao i pružanje adekvatnih usluga.

1.2. Prikaz rezultata poslovanja društva:

U okviru poslovanja iz 2012. godine rezultati poslovanja bili su u blagom porastu što je dovelo do povećanja poslovnog rezultata društva u odnosu na prethodne godine.

Prihodi od delatnosti po osnovu kojih izdavaoc ostvaruje najveći prihod:

2011. 10.636

2012. 10.095

1.3. Finansijsko stanje u kome se društvo nalazi:

Finansijska situacija u kome se društvo trenutno nalazi je u blagom padu ,s obzirom na kupovnu moć i naplativost. Društvo je pored poteškoća uspelo da ostvari pozitivan finansijski rezultat

Neto dobitak (gubitak) za period od tri godine (u 000 dinara):

2010 - dobitak 44

2011 – dobitak 109

2012 – dobitak 135

1.4. Podaci o relevantnim podacima za procenu stanja imovine društva:

U prethodnoj godini društvo je povećalo svoju imovinu ulaganjem u voćnjak u podizanju (priprema zemljišta, nabavka sadnica oraha i sadnja).

2. Opis očekivanog razvoja društva u narednom periodu, promena u poslovnim politikama društva, kao i glavnih rizika i pretnji kojima je poslovanje društva izloženo:

2.1. Opis očekivanog razvoja društva u narednom periodu:

Očekivani razvoj društva u narednom periodu kreće se u smeru povećanja proizvodnje postojećih proizvoda u cilju zadovoljavanja potreba tržišta.

2.2. Opis promena u poslovnim politikama društva:

Poslovna politika društva u narednom periodu ide u pravcu prelaska iz Akcionarskog društva u društvo sa udelima.

2.3. Opis glavnih rizika i pretnji kojima je poslovanje društva izloženo:

Poteškoće oko naplate potraživanja, nestabilan kurs eura i pad kupovne moći.

3. Svi važniji poslovni događaji koji su nastupili nakon protoka poslovne godine za koju se izveštaj priprema:  
Nije došlo do značajnih promena u odnosu na proteklu poslovnu godinu.
4. Svi značajniji poslovi sa povezanim licima:
5. Aktivnosti društva na polju istraživanja i razvoja:

❖ **SOPSTVENE AKCIJE DRUŠTVA**

U smislu Zakona o privrednim društvima nije bilo sticanja i otuđenja sopstvenih akcija.

❖ **IZJAVA ODGOVORNIH LICA**

Izjavljujem da je, prema sopstvenom najboljem saznanju, godišnji finansijski izveštaj sastavljen uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i da daje istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobitima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu javnog društva, uključujući i njegova društva koja su uključena u konsolidovane izveštaje.

Ris Slobodanka, računovođa

---

AGENCIJA „BILANS“

❖ **IZJAVA OVLAŠĆENOG LICA**

Izjavljujem da je, prema sopstvenom najboljem saznanju, godišnji finansijski izveštaj sastavljen uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i da daje istinite i objektivne podatke o imovini, obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobitima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu javnog društva, uključujući i njegova društva koja su uključena u konsolidovane izveštaje.

---

RADOSLAV MITRIĆ, direktor

**NAPOMENA:**

Odluka o usvajanju godišnjeg izveštaja o poslovanju i Odluka o pokriću gubitka iz 2003.g. usvojene su dana 22.04.2013. godine od strane Skupštine Društva.

CIGLANA ad. TITEL  
Broj RS –04/13  
Datum: 22.04.2013.

Na osnovu člana 356, 360 i 370 Zakona o privrednim društvima Skupština akcionara CIGLANA ad. TITEL na redovnoj sednici održanoj 22.04.2013. godine javnim glasanjem prisutnih akcionara donosi

### **ODLUKU**

I Usvajaju se godišnji izveštaji o finansijskom poslovanju CIGLANA ad. TITEL sa mišljenjem revizora za 2013. godinu i to:

1. Bilans uspeha,
2. Bilans stanja,
3. Bilans tokova gotovine,
4. Izveštaj o promenama kapitala i rezervi,
5. Izveštaj i mišljenje revizora
6. Godisnji izvestaj o poslovanju

II Navedeni izveštaji čine sastavni deo ove Odluke.

III Odluka stupa na snagu danom donošenja.

**PREDSEDNIK SKUPŠTINE AKCIONARA  
CIGLANA ad. TITEL**

---

**Sonja Bunčić**

CIGLANA “ ad. Titel  
Broj : 9/13  
Datum: 22.04.2013.

Na osnovu člana 329 Zakona o privrednim društvima i člana 11stav 1 tačka 2 Izmena akta o osnivanju društva „ CIGLANA “ ad Titel, Skupština akcionara „CIGLANA“ ad.Titel na godišnjoj sednici održanoj 23.04.2012. godine javnim glasanjem prisutnih akcionara i punomoćnika akcionara donosi

**ODLUKU O  
POKRIĆU GUBITKA IZ 2003. GODINE**

I Konstatuje se, da je od strane skupstine akcionara CIGLANA ad. Titel usvojen finansijski izveštaj o poslovanju za 2012. godinu kojim se utvrđuje dobit društva u 2012. godini u iznosu od 134.970.16 dinara.

II Izveštaj iz stava 1 ove odluke, čine sastavni deo ove odluke.

III Dobit društva za 2012. godinu u iznosu od dinara 134.970.16 dinara u celosti se raspoređuje za pokriće dela nepokrivenog gubitka iz 2003 godine koji iznosi 4.941.695.99 dinara.

III Odluka stupa na snagu danom donošenja.

**PREDSEDNIK SKUPŠTINE AKCIONARA  
„CIGLANA“ ad. Titel**

Bunčić Sonja

---